Сембе масторонь пролетарияне, пуромода маве!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

28 ФЕВРАЛЬСТА 1937 КИЗОНЯ
23 (397)

Лисеньди ковти 12-кстъ

ВКП(б)-нь ЦК-ти—СТАЛИН ЯЛГАТИ

САРАНСКЯЕНЬ ОШЕНЬ ПАРТИЙНАЙ КОНФЕРЕНЦИЯТЬ ПРИВЕТСТВЕННАЙ ТЕЛЕГРАММАЦ

Кельгема Сталин ялгась!

Тейть, конань лемонц марта аф сязевиста содонтф минь социалистическяй родинаньконь могуществац и расцветоц, Тейть,—человечествать величайшай гениенцты, минь победаньконь вдохновителенцты и организаторонцты, минь славнай Ленинонь—Сталинонь большевистскяй партияньконь рядонзон ару шиснон инкса непримиримай борецти, кельгомань и преданностень минь васень валоньке.

Минь, Саранскяень большевикне, конат пуромсть ошень партийнай V-це конференцияс, нейсаськ и марясаськ, кодама неповторимай ки йотась мокшэрзянь народсь советскяй властень кизотнень пингста, оцязоронь Россиять—народонь тюрьмать эзда сявомок валда шитненьди молемс, мэярда минь эжнесамазь и кепсесыне мяленьконь од победань сатомс социализмань шись.

Большевистскяй партиясь, ленинско-сталинскяй национальнай политикась, русскяй пролетариатть лезксоц Тонь, Сталин ялга, неустаннай лезксце и заботаце, вов мезе лифтезе мокшэрзянь народть мэярдонга апак няеньть тяфтама возрожденияти, панжемань и павазонь кити.

Минь парторганизацияньконь работаса лама афсатыкста. Но минь макссетяма Тейть, кельгевикс вождь и учитель большевистскяй вал, што конференциясь развернутай, смелай, большевистскяй самокритикать вельде лифцыня лэнгс минь афсатыксонь туфталхнень и няфти синь машфтомаснонды конкретнай кит.

Минь организацияньке нинге сядонга пяк кармай вооружаться идейно-политически, касфцы революционнай бдительностенц и непримиримостенц классовай врагтненьди контрреволюционнай фашистскяй троцкистонь зиновьевецень бандати, отщепенецненьди—предатель правайхненьди и прочай двурушникненьди.

Шумбра улеза минь славнай большевистскяй партияньке!

Шумбра улеза Ленинонь—Сталинонь всепобеждающай знамясь!

Шумбра улеза минь дорогой, кельгевикс вожденьке, другоньке и учителеньке—Сталин ялганьке!

———ооо———

МОРДОВИЯНЬ ТРАКТОРИСТКАТНЕ КАЗЬФТ

Февральть 11-це шистонза комсомолонь ЦК-ть и ССР-нь Наркомземть марта пуроптфоль женскяй тракторнай бригадань бригадиронь и трактористкань сембесоюзнай совещание. Тя совещанияса Мокшэрзянь республикать эзда примасть участие Лазарева (Ичалкань МТС-са бригадир), Коркина, Волгаева и Иванова (Ичалкань МТС-са трактористкат) ялгатне

Женскяй тракторнай бригадатнень соревнованиясноn марта руководствать колга Комитетсь Лазоревать казезе 1000 цалковайса, Коркинать, Волгаевать и Ивановать 500 цалковайхть ярмакса кажнайть.

———ооо———

М. М. БЛЮМЕНТАЛЬ-ТАМАРИНАТЬ Трудовой Якстерь Знамянь орденца каземанц колга

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть путфксоц

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь **путнесы:**

Каземс СССР нь народнай артисткать **М. М. Блюменталь-Тамаринать,** сонь сценать лангса работамань ведьгемонь кизонц топодеманц шовор. **Трудовой Якстерь Знамянь** орденца

ССР нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец М. КАЛИНИН.

ССР нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретарец И. АКУЛОВ.

Моску, Кремля. Февральть 23-це шистонза 1937 к.

———ооо———

16,8 ТОННАТ СТАЛЬ КВАДРАТНАЙ МЕТРА ПОДСТА

Свердловск. Молотовонь лемса заводса Митянин сталеварсь, конац работай колмоце печть эса, февральть 21-це шистонза няфтсь работамань пяк оцю производительность. Сон сявсь печень квадратнай метра подста 16,8 тоннат сталь.

Рацок боевой и политическяй подготовкать марта РККА-нь командный составсь (Казань) апак лотксек работай соньцень общай образованиянц касфтоманц лангса.

.СНИМКАСА: Математикаса занятиятне. Озаф види шире кяржи шири: лейтенантне—Мусатов, Амиров. и Валеев. Стядот кяржи ширде види шири—Мустафин, Баишев и Сунгатуллин:

Фотось ЗАРИНОВОНЬ. (Союзфото).

Саранскяень партийнай 5-це конференциясь

Февральть 23—26-це шинзон эзда йотафтф Саранскяень 5-це партконференциясь. 200-та лама делегат колма шит обсуждали горкомть работанц колга докладть. Делегаттне кеместа критикавандазь горкомть работань афсатыксонзон, конат ульсть нолдафт горкомть колма кизонь работанц пингста. Основной афсатыкссь ся, што горкомсь грубайста нарушал внутрипартийнай демократиять. Мянь колма кизот ашель партийнай конференция, сянь инкса, аш ни горкомть пленумонц пялец, а бюронь члентне пцтай сембе аф кочкафт, а кооптированнайхть.

Делегаттне кеместа критикавандазь горкомть сянкса, што горкомсь кальдявста руководил партийнай организациятнень марта. ВКП(б)-нь горкомсь кржа занимался внутрипартийнай тевть марта, а сяда лама работась хозяйственнай кизефкснень колга. Горкомсь ламода ульсь ичкизе первичнай партийнай организациятнень эзда и кржа тийсь сянь инкса, штоба кепедемс эрь коммунистть идейнай вооружонностенц. Конференциянь делегаттне ниньгя оцю мяль шарфцть и кеместа критикованд зь горкомть сянь инкса, што горкомсь аф эсь пингоня разоблачал троцкистскяй контрреволюционнай последышнень, конат ульсть Саранскяень парторганизацияса. Горкомсь кемекстазе парторгокс мордгизонь парторганизацияв троцкистть Клюкановть.

Кеместа и справедливайста делегаттне критикавандазь горкомть и кой-кона производственнай первичнай парторганизациятнень сянкса, што и горкомсь и первичнай парторганизациятьне недооценивали мянь тнярс стахановскяй движениять. Горкомсь и первичнай организациятне мезевок исть тиеньде стахановецнень рядснон касфтомаснон колга и уликс стахановецнень марта работать колга.

ВКП(б)-нь горкомть докладонц колга конференциясь лифць путфкс, коса горкомонь од составти мярьгф, штоба сембе работаса, васендакигя улель шарфтф мяль внутрипартийнай работать лангс. Горкомсь васендакигя должен заботямс сянь инкса, штоба эрь коммунистсь улель фатяф тонафнемаса.

Сяда меле конференциясь кочкась горкомонь од состав. Горкомонь членкс кочкаф 39 ломаньть и кондидатокс 7 ломаньт. Горкомонь членкс кочкафт Прусаков ялгась, Смирнов ялгась (ВКП(б)-нь обкомонь секретарьхне), Козиков ялгась (Совнаркомонь председательсь), Сурдин ялгать (ЦИК-нь председательсь) Заккит ялгась, Миньков ялгась, Вейзагер, Мильнер, Дуденков, Мезинов ялгатьне и лият. Сяда меле 3 ломаньцта кочкаф ревизионнай комиссия.

Февральть 26-це шистонза 10 частса илять делегаттнень марта „Интернационалть" морамодонза меле конференциясь сьолговсь.

———«оо»———

Саранскяень ВКП(б)-нь горкомть васенце пленумоц

Февральть 26-це шистонза, конференциять аделамодонза меле, ульсь йотафтф Саранскяень горкомть васеньце пленумоц. Пленумсь кочксесь организационнай кизефкс, кочкаф горкомонь бюро и секретарьхть. Васеньце секретарькс кочкаф Заккит ялгась, а омбоце секретарькс Миньков ялгась,

Райкомонь пионеротделхнень заведующайснон совещанияста

ВОСПИТАНДАТАМА ДОСТОИНАИ СМЕНА

Февральть 24-це и 25-це шинзон ээда ВЛКСМ-нь обкомсь йотафтсь райкомонь пионеротделонь заведующаень совещание. Совещаниями пуромкшнесть сембе райкомтнень ээда пионеротделхнень заведующайсна.

Сембе выступлениятнень ээда няеви, што кой кона районтнень ээга пионерхнень марта работась ладяф кальдявста.

Торбеевань райкомса пионеротдельть заведующаец Мишкин ялгась аф содасы пионерхнень йоткса элементарнай работать...

Земскова ялгась (ВЛКСМ-нь Ельниковань райкомть пионеронь отдельть заведующаец) кортай:

— Пионерхнень йоткса работась минь районцонок моли кальдявста. Пионер работникнень пяк кржа опытсна, идьтнень йоткса работать содасазь кальдявста. Аф вятеви пионерхнень йоткса обороннай работа. Минь районцонок „БГТО-нь" значкисста аньцек 30 пионер. Спорт инвентарьда районца пяк кржа. Школатнень ээга пуроптф лама кружокт, но синь работайхть пяк кальдявста. Пионер работась районцонок кальдяв сяс, мес пяк сидеста полафневихть ВЛКСМ-нь райкомса пионеронь отдельть заведующаенза. 1936-це кизоня ульсь полафтф 4 заведующайть.

Тяда мелe азончнезе эсь работанц **Соколова Шурась** (Саранскяень 12-це № средняй школань пионер организациять вожатаец).

— Сембец школасса пионер отрядта 15 и 4 октябрятань груп-пат. Комсомольскяй организациясь инь цебярь комсомолецензон путозень пионер отрядтненди вожатайкс. Минь оцю мяль шарфнетяма пионерскяй звенать лангс, кода мярьгсь эсь путфкссонза ВЛКСМ-нь ЦК-ть омбоце пленумоц. Минь цебярьста аноклакшнетяма звеньевой сборхненди.

Аф кунара йотафтсь звеньевой сбор Сапсова ялгась. Тя сбортьэса ульсь кочксеф Н. Островскяйть книгац „Как закалялась сталь". Сборти пионерхне аноклакшнесть морот: „Каховка", Полюшко" и лият. Сборсь йотась пяк веселайста и оцю интерес марта. Тяфтама жа сбор йотафць эсь звенасонза Елена Беглова пионеркась. Сбортьэса ульсь кочксеф А. С. Пушкинть творчестваці. Пионерхне морафнезь А. С. Пушкинть „Цыганы" поэманц, „Кавказскяй пленникть". Колма пионерхт моразь А. С. Пушкинть моронзон „Зимняя дорога" и „Зимний вечер".

Шарфни оцю мяль 4-це № отрядть работац, коса вожатайкс работай Леша Даниловсь. Леша Даниловсь баянист. Сонь пяк кельгсазь пионерхне сяс, мес сон тонафнесыне пионерхнень баянса морама. Сонь отрядсонза работась живой, веселай. Васенда Леша Даниловть отрядса ульсь 20 пионерт, а тяни 35.

Мекпяли Соколова ялгась кортай, што ВЛКСМ-нь горкомсь аф няфни кодамовок лезкс пионеронь работникненди. Мон работан пионер работаса 7 кизот, но кодамовок лезкс мекольдень кизоть горкомть ширде нингя ашень няй.

БАБИЦКИИ ЯЛГАТЬ ВЫСТУПЛЕНИЯНЦ ЭЗДА

(ВЛКСМ-нь обкомть пионеронь отдельть заведующаец)

— Кой-кона пионеронь руководительхне повсьть аф цебярь положениязе сяс, мес синь аф содасазь звенать работанц. (Кепедьксонди эряви сявомс Мишкин ялгась, Торбеевань райкомса пионер отделть заведующаец). Тя кортай сянкса, што ламоц пионеронь руководительхнень ээда аф содасазь ВЛКСМ-нь ЦК-ть омбоце пленумонц решениянзон. Звенась—важнай участка сембе пионерскяй работать эса. Звеньевойкс эрявихть кочксемс стама пионерхт, конат отличнайста тонафнихть, авторитетнайхть, конат машттыхть организовать идьтнень йоткса живой, веселай работа.

Тячить самс школатнень ээга кальдявста моли соцсоревнованиясь. Тейнек эряви машфтомс фармальнай соревнованиясь и эряви развернуть настоящай соревнование отличнайста тонафнемать инкса.

Пионеронь руководительхне кржа морафнихть художественнай литература и сяс синь кальдявста азончнесазь идьтненди художественнай литературать. Художественнай литературать героензон марта эрявихть шарфнемс идьтнень сознаниясна коммунизмати.

Партиясь максь тейнек оцю и почетнай тев—тонафнемс од поколениять коммунизмати. Эряви путомс сембе вийнекя, штоба оправдать партиять доверияц—касфтомс сталинскяй эпохань достойнай смена.

УСОВА ЯЛГАТЬ ВЫСТУПЛЕНИЯНЦ ЭЗДА

(ВЛКСМ-нь Куйбышевскяй крайкомса пионеронь отдельть заведующаец)

ВЛКСМ-нь ЦК-ть омбоце пленумонц решениянза пионерхнень йоткса работать колга пяшкодькшневихть кальдявста. Пионерхнень йоткса работати шарфневи кржа мяль... Эряви шарфнемс башка мяль пионер важатайхненди. Вожатайкс эрявихть путнемс инь цебярь комсомолецне, конат аф улевльхть цебярь организаторхт, цебярь руководительхт. Вожатайхнень йоткса эряви вятемс постояннай воспитательнай работа, касфтомс синь политически кругозорснон. Апак лотксек йотафнемс вожатайхнень йоткса семинархт. Семинархнень эса эрявихть азончнемс вожатайхненди сяда оцю политическяй кизефкст, кода испанскяй событиятнень, международнай положениять и стак тов. Эряви, штоба эрь районца улель вожатаень резерв и тя резервть йоткса вятемс работа...

Конашкава захватывающай, увлекательнай и почетнай работась—воспитандакшнемс юнай пионерхт, прекраснай наследникт великай русскяй народти...

Трудти правась

Сталинскяй Конституциять 118-це статьяц кортай:

„СССР-нь граждантнень ули правасна трудс, лиякс мярьгомс, правасна получамс гарантированнай работа синь трудснон качестванц и количестванц корясь пандомань марта. Трудс правась обеспечендакшневи народнай хозяйстватть социалистическяй организациянц марта, советскяй обществать производительнай виензон апак лотксек касомаснон марта, хозяйственнай кризисненди возможностьтнень машфтомаснон марта и безработицать машфтоманц марта".

Великай социалистическяй революциясь максозень народти аф аньцек политическяй свободатнень, конань колга тьожяньть кизот арьсекшнесть человечестваь инь цебярь умонза, но и материальнай благатненге. Безработицать машфтомац и сембе граждантненди гарантированнай работань максседамась лувондови пяк оцю завоеваниякс сембе человечестваь историяти.

Сяда кизода лама йотась ся пингти, мзярда рабочай класть васеньце революционнай группанза ливсть наружа тюремя капиталистматть каршес эсь лозунгснон марта: „Жить работая или умереть сражаясь" Синь вешенцть капиталисттнень кядьста эсь трудснонды гарантированнай прават, кода тяни вешендихть трудяй ломаньтне капиталистическяй странатнень ээга. Но реальнай и гарантированнай прават сембе народти максси аньцек социалистическяй стройсь.

Штоба шарькодемс сталинскяй Конституциять сембе величиянц, кона максси сембе граждантненди реальнай и гарантированнай правaт трудти, эряви содамс, што капиталистическяй странатнень ээга трудяй ломаньтнень тяфтама правасна аш.

Капиталистическяй обществать инь оцю преступленияц ся, што сон нельгозе ломаньть значениянц и тиезе ломаньть товаркс. Буржуазиясь явштозень ломаньть виенц, способностензон, значениянц и талантонзон и тиезень синь мишендевикс вещатнень марта рядек.

Минь сталинскяй Конституциянька максси сембе граждантненди правaт. А вдь аф пяк лама киза йотась ся пингти, мзярда трудяй ломаньтне ульсть крепостнойхть. Ломаньтнень мишенкшнелезь ярмак лангс, полафнелезь пине лангс. Синь ашель кодамовок правасна и эрясть жуватaтнень марта рядек.

Ся пингонь газетатнень эса лисендельхть тяфтама об'явленият:

„Мишендеви крестьянин 35 кизоц, ули авац и колма идензa. ...Питьнень колга кизефтемс господинтть соньцень".

Великай русскяй писательть М. Е. Салтыков—Щедринть произведениянзон ээда няеви, што трудяй народсь эрясь пяк люпштафста и сельмя ведь потмоса:

„Сиводень мон васендакиге барскяй куду лакейкс. Должностьсь тя аф оцю: похаряму квас меле ласьк, обедста тарелка марта шрать ваксса ащек, пеельхнень чистендайть, тарелкатнень штайть, и цюлкат кодак—тя и сембе. А жалованья тя работать инкса получакшень: шити колма пинкат, да сисемь подзатыльникт; кой-коста прибавакшнельхть розгат. Тяфта мон и касонь. Мяляфтса нельне тяни, кода трванень цяпселине баярхнень лангс ванозь, кода синь ярцайхть".

Кода няеви, ся пингста трудяй ломаньтне эрясть кода каторгаса, мзярда ломаньть достоинствац и честец мезькска афольхть лувондовь, мзярда ломанясь эсь трудонц инкса получакшнесь копорезонза розга и лия издевательстват.

Али вов нинге мезе сьормады Щедрин:

„Кардть маласа, навоз мар лангса, сотф столбати кядьта кемкафтувошка кизоса стирьня, конац комотнесь сембе шири, штоба мянемс. Пингсь ульсь обед маласа, шинять пси лученза повонсть сонь лангозонза. Карувонь стадась тушенць навознай ведьть ээда, лиеньцть сонь прянц вельксса и вальгонсть сонь сельмя веца валф шаманц лангс. Шамазонза, кой-кона вастти тиевсть ранат, конатнень ээда шудесь вер"...

Тя мрачнай эряфть минь ашеськ няй и содасаськ аньцек книгатнень ээда. А вдь тяфта эрясть аф фкя век минь атяньке, аляньке ингольдень варварскяй Россияса. Тяфта эряйхть трудяй народсь капиталистическяй странатнень ээга тячить самс.

Германияса фашисттне тиисть стама варварскяй порядок, кодама изь няй нингя человечестваь историяц. Германияса 25 кизоти самс од ломаньтнень аф примосесазь кодамовок предприятияс работама. Синь работафнесазь аньцек трудовой повинностень лагерьса, коса фашисттне потьнесазь од ломаньть веронц и юмафнесазь од пингонц.

„Японияса 1935-це кизоня... лувондовсь 331 тьожяньть од стирьнят, конат занимандайхть проституцияса" (ВЛКСМ-нь 10-це с'ездти А. Косарев ялгать отчетста).

А вов мезе сьормады од крестьянин французскяй велеста: „Минь юностеньке—безрадостнай, сембе минь эряфоньке—стака, изнурительнай, безрадостнай труд. Минь нльне афи арьсетяма сянь колга, штоба тиемс семейнай очаг,—нищетась паньцесы любовть". (ВЛКСМ-нь 10-це с'ездти А. Косарев ялгать отчетста).

Аньцек минь странасонок граждантненди максфт правaт, конатнень вельде ломанясь арси видексонь ломаньксе. Социализмась максозе сембе советскяй народти радостть. Сталинскяй Конституциясь путнесы ломаньть полновластнай азоркс эряфть лангс.

Аньцек социалистическяй стройсь максси эсь гражданонзонды тяфтама условият, коса ломанясь может лихтемс лангу сембе эсь талантонзон, конатнень максозень теенза природась.

Сянкса минь и кельгсаськ эсь социалистическяй родинанеконь, кельгсаськ Ленинонь—Сталинонь партиянц, кельгсаськ народонь величайшай вождьть Сталин ялгать.

П. Горьканов.

КЛУБСЬ ПЯШКСЕЛЬ ЛОМАНЬДА

Февральть 22-це шистонза илять мокшэрзянь рабфаконь клубсь пяшкодьсь студентта. Тячинь шиня синь тяза пуромсть великай Якстерь Армиять—минь родинаньконь границанзон славнай часовойнц 19-це годовщинанц праздновандама. Докладонди Якстерь Армиять годовщинанц колга макссеви вал рабфаконь парторгти Крюков ялгати. Сон кортай Якстерь Армиять йотаф кинц колга, сонь виенц колга.

Тяда меле студентттне азондсть Якстерь Армиять и сонь боевой руководителензон колга декломацият, хорсь морась Якстерь Армиять колга морот.

К.

А. Косарев

СТАЛИНСКЯЙ КОНСТИТУЦИЯСЬ И СОВЕТСКЯЙ ОД ЛОМАНЬТНЕ

Тячи минь ушедтама пячатлакшнемост ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретаренц А. В. Косарев ялгать статьянзон, конатнень общай названиясна „Сталинскяй Конституциясь и советскяй од ломаньтне“, конат ульсть пячатлафт „Комсомольская правда“ газетаса. Статьятне ащ хть кирьфтаф стенограммакс А. В. Косарев ялгать докладстонза, конань сон лувозе 1937-це кизонь январть 19 це шис онза ВКП(б)-нь ЦК-са Я. М. Свердловть лемса пропагандистонь Высшай школать комсомольскяй отделениясонза.

Азончнемс сталинскяй Конституциять советскяй од ломаньтненди—тевсь ламода сяда сложнай, чем сонь взрослай трудяйхненди азончнемац.

Минь странасонок рабочайхне и крестьянтне йотасть сталинскяй Конституциять инкса тюремань пяк оцю ки. Синь Ленинонь—Сталинонь партиять руководстванц ала сатозь сянь, мезе сьормадф Конституциять эса. Марса ВКП(б)-ть марта рабочайхне и крестьянтне кандозь эсь лафтуснон лангса тя тюремать сембе пяк оцю сталмонзон. Сяс сталинскяй Конституциясь и теест шарькодеви. Синь нинге ашезь юкста упорнай тюремань кизотнень колга лятфнематнень, конат ащихть Конституциять эрь статьянц эшксса. Синь могут сравнивать советскяй стройть пингста синьцень пяк цебярь эряфснон капиталистическяй обществать пингста синь эрямань условияснон марта.

Лиякс ащи тевсь од ломаньтнень марта, конат шачсть Великай Пролетарскяй революцияда меле (а синь тяни заньцихть 43 процентт СССР-ть сембе населениянц эзда).

Советскяй Союзонь од ломаньтне касстть советскяй стройть пингста. Синь пользовандайхть социалистическяй обществать сембе ни сатф материальнай, культурнай и политическяй благонзон марта.

Советскяй од ломаньтне эсь преобладающай массасост физически и духовно ашезь кирьне эсь лангсост нят ломаньтнень эряфсост сембе ужаснень, конат уленьцть эксплоататорхнень, капиталисттнень, фабрикантнень, помещикнень ярмаснон ала. Тя ингольдень эряфть колга од ломаньтне могут кортамс аньцек книжкатнень и сире рабочайхнень и крестьянтнень азончнемаснон коряс.

Стака ингольдень эряфть апак содак, сонь физически и духовна апак варчсек, од ломаньтненди стака максомс оценка сталинскяй Конституциять сембе величиянцты. Вдь Конституциять эрь статьяц ащи итогокс социализмать инкса трудяйхнень тюремаснонды, конань эса минь од поколениянькe ашесть примсе участия хотя ба аньцек сяс, што синь аньцек тяни нинге сувсихть сознательнай эряфти.

Сявсаськ кепедьксоньди Конституциять 125-це статьянц, конац кортай валть, печатть, собраниятнень, митингтнень и ст. тов. свободаснон инкса. Башка раз'яснениянь апак макссек тя статьясь шарькодеви сире рабочайхненди и крестьянтненди. Синь нинге мяляфтсазь, кода казакне, жандарматне и оцюазоронь солдаттне паньцекшнезь рабочаень собраниятнень, кода синь беспощадна ляценькшнесть безоружнай алятнень, аватнень, идьтнень демонстациясноn лангс, кода преследовандакшневсь фсякай живой валсь, кода тьожаньт инь цебярь ломаньт мольсть, кандалас ковандафста, ичкоздень ссылкатненди, тюрьматненди, каторгатненди сянь инкса, што смендасть кепедемс протестонь вайгяль и терьнезь трудяйхнень эксплуататорхнень каршес тюрема. Сяс и сире рабочайхне и крестьянтне тяшкава оцюста цениятнят свободатнень, конатнень теест максозень Великай социалистическяй революциять победац. Синь содасазь, што ня свободатнень инкса тюремаса пяярьдезь эсь вярснон тьожаньт благороднай ломаньт, рабочай кластть инь цебярь цьоранза. Но цебярьста ли содайхть тянь колга советскяй од ломаньтне? Синь ашезь варчсе эсь лангсост тюремать сембе сталмонзон и пользовандайхть нят свободатнень марта, кода мезьса бди самособой разумеющайса. Сяс теест эрявн сембедонга тщательнайста азончнемс СССР-нь Конституциять тя 125-це статьянц смысланц и значениянц.

Кда, кепедьксоньди кортамс, эрь сире рабочайти и крестьянинти, кодамовок башка раз'ясненияфтома, шарькодеви Конституциять 118-це статьяц, конац кортай трудти правать колга, то сон ламода аф шарькодеви лама од ломаненди.

Минь од ломаненьконь прязонзовок не может самс мяль сянь колга, што сон может лядомс работафтома. Вдь сонь улихть сембе возможностенза пяк лама работатнень эзда, конат макссевихть теенза, кочксемс сянь, кона сонь сембеда мялезонза, конань сон сембеда кельгсы Да и соньць трудскя стака бремяста, конац изнуряндакшнезень рабочай класть сембе виензон, кодамокс сон ульсь капиталистическяй стройть пингста, арась миньценок честень и доблестень тевкс.

Сяс трудти правать лама од ломаньтне ванондсазь кода бди самособой разумеющайкс. Синь нльне дивандакшнихть, мзярда синдеест кортайхть трудти правать колга, кода величайшай завоеваниянь колга: „А кода жа может улемс лиякс? Кода ломаньтне могут эрямс трудфтома?“...

Од ломаньтне кода эряви шарькодьсазь тя завоеваниять аньцек эста, кда минь лездтама теест сравнить минь тяниень эряфонькень революцияда ингольдень трудяйхнень эряфснон марта, кда минь тонафтсаськ синь няемс сембе пропастьть, конац явошнесы минь социалистическяй обществанькень капиталистическяй стройть эзда сонь эксплоатациянц, кризисонзон, нищетанц и безработицанц марта.

Тяконь жа можна азомс Конституциять 119 статьянц колга, конац кортай ваймамати правать колга. Тя статьять значенияц аф прокс сатомшкаста шарькодеви од ломаньтненьди. А кода жа можна вообще эрямс ваймамафтома? Минь одломаннеке аф шарькодьсазь тянь. Минь од ломаннекень ваймамасна обеспечендаф государствать ширьде.

Пролетарскяй государствась обеспечендакшнесы тя ваймамать сембе эрявикс условияса (кирьфтаф рабочай шись, отпускне, ваймамань кудтне, клубтне, культурань паркне, физическяй культурась, благоустроеннай жилищатне и ст. тов), мезе мзярдонга трудяйхне немогут иметь капитализмать пингста.

Капитализмать пингста работай трудяйхне ульсть лишенайхть ваймамати тя правать эзда. Капитализмась наживань целенкса потьнезень рабочайхнень и крестьянтнень, од ломаньтнень и идьтнень сембе живой сокснон. Капиталисттне ладьсесть изнурительнай рабочай ши—10, 12, 14 частт; ашесть максе отпускт рабочайхненьди. Клубтне, спортсь, театратне ащесть развлечениякс аньцек материальна обеспечендаф меньшинствати, лиякс мяргемс буржуазияти и сонь приспешникензонды.

Сянь инкса, штоба од ломаньтне кода эряви цебярьста шарькоделезь ваймамати правать сембе значениянц, эряви тага тьки лездомс теест сравнить йотай пингть тяниень пингть марта.

Тага кепетькс: кда Конституциять 121-це статьяц, конац кортай образованияти правать колга, башка раз'ясненияфтома шарькодеви сире рабочайхненди и крестьянтненди, то од ломаньтненди, конат эряфса пользовандайхть тя правать марта, эрявн обязательно азонкшнемс и тя статьять сембе значениянц.

Рабочайхне и крестьянтне мяляфтсазь нинге сят пингтнень, мзярда синь идьсна ульсть лишенайхть возможностьта получандакшнемс нльне начальнай образования, аф кортамок ни среднйй и высшай образованиять колга, конац ульсь доступнай аньцек привилигированнай слойхненьди. Синь лятфтасазь, кодама сталмот ащесть, штоба максомс образование идьтненди (тонафнема поступлениянь сталмось, оцю пандомась тонафнеманкса и ст. тов).

Советскяй од ломаньтне сембе, ушедомок идень возрастста йотнихть обязательнай начальнай тонафнема школаса и улихть возможностьсна поступить странать любой учебнай заведениязонза. Образованиянь получандамась эрь од ломаньти минценок (кда сон йорай тонафнемс) аф кирди кодамовок сталмот; теенза аф сави мучендамс, штоба повомс кодама-кодама школас,—сон моли тонафнема тоза, коса тя необходимо, и тонафнемс сянди, мезьс сон способнай.

Тяконь жа можна азомс сталинскяй Конституциять лама и лия статьянзон колганга.

Кортай сембе тя аньцек фкянь колга—особенностьтнень колга, конат эрявихть лувондомс минь од ломаннекенди сталинскяй Конституциять раз'яснениянц пингста. А тейнек эряви сатомс сянь, штоба сембе советскяй од ломаньтне крхкаста арьселезь, шарькоделезь тя историческяй документть сембе величиянц. Тянкса эрь пропагандистсь, эрь комсомольскяй работниксь, азондкшнемок од ломаньтненди сталинскяй Конституциять, обязательно должен привлекать иллюстрациянди и противопоставлениянди обильнай историческяй материал, конац рисовандакшнесы оцязоронь Россиять мрачнай прошлаенц и конац няфнесы кодама питнеса минь странастонок трудяйхне сатозь ся завоеваниятнень, конат сьормадфт сталинскяй Конституцияса.

Тя докладть эса минь и путнесаськ задачать тьождялгофтомс комсомолонь работникненди, пропагандисттненди, од ломаньтненьди сталинскяй Конституциять башка статьянзон правильнайста азондомаснон.

1. Мирса сембедонга демократическяй Конституциясь

Лама веконь пингста люпштаф человечествась арьсекшнесь стама общественнай строень колга, коса аф кармайхть улема эксплоататорхт и эксплоатируемайхть, коса аф ули бесправия, нищета, работафтома ши; коса трудсь арай правакс эрь работоспособнай гражданинти.

СССР-са Великай Пролетарскяй революциясь тийсь коренной переворот человечествать историясонза. Буржуазиять кядьста властьть фатямода меле, СССР-нь трудяйхне ВКП(б)-ть руководстванц ала ушедсть строяма од общества—социалистическяй общества.

Сталин ялгась сьормадсь: „...пролетарскяй революциять основной задачац сводится сянди, штоба, властьть фатямок, строямс од социалистическяй экономика“. *)

Тя задачась йотафтф эряфс. СССР-са окончательна машфтф ломаньть ломань марта эксплоатировандамац, машфтфт паразитическяй классне, машфтфт нищетась и работафтома шись.

Сталинскяй Конституциясь тийсь итог капитализмать каршес тюрематн, няфтезень минь завоеваниянькoнь результатснон. Конституциясь ладязя, што Советскяй Союзти экономическяй основакс ащи хозяйствань социалистическяй системась, производствань орудиятненди и средстватненди социалистическяй собственностьсь.

Васеньцеда народтнень историяса социализмань базать лангса тийф величайшай лама национальностень государства, конац кирьдезень сембе и фсякай испытаниятнень и ащи сембедонга прочнайкс. Тя государствать эса сатф народтнень братствасна и машфтфт национальнай розньсь и неравенствась.

Сталинскяй Конституциясь ащи социалистическяй стройть достижениянзонды законодательнай оформлениякс.

Сталин ялгась Советонь Чрезвычайнай С'ездса эсь докладсонза кортась: „Минь советскяй обществанька сатозе сянь, што сон ни основнойста тиезе социализмать, тийсь социалистическяй строй, лиякс мярьгемс тиезе сянь, конанди марксисттне лиякс мярьгендихть коммунизмань васеньце али нисшай фаза. Значит миньценок ни основнойста тийф коммунизмань васеньце фазась, социализмась“.

Сталинскяй Конституциясь—мирса сембедонга демократическяй Конституция. Демократиясь тя валть точнай смысласонза значит народть властец, али, кода йотафнезе тя понятиять Владимир Ильич Ленин,—народть самодержавиянц.

(Пец моли)

*) „Вопросы ленинизма“, 10-це изданиять 107-це страницасонза.

Телеграмма Ларго Кабальероть эзда

Народнай Комиссаронь Советть председателенцты. Моску ош. Валенсияста 20. II. 1937 к.

Орджоникидзеть куломанц колга кулясь глубокайста шерфтезе Испаниянь антифашистскяй народть. Примасть скорбень минь выраженияньконь тя ялгать юмамань случаенц колга. Шоворкшнетяма великай народть сонь выдающай комиссаронц марта последняй прощаниянь торжественнай актти.

Ларго Кабальеро.

Афганистанонь Иностраннай Тевень министрть телеграммац

Афганистанонь Иностраннай Тевень министрсь Файз Мухаммед хан господинць кучсь Иностраннай Тевень Народнай Комиссарть М. М. Литвинов ялгать лемс тяфтама телеграмма:

„Весьма опечаленнаян Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссарть Орджоникидзеть куломанц колга кулять марта, эняльдян Тинь примасть монь тя печальнай траурса участиянь соболезнованиянень и чувстванень.

Афганистанонь Иностраннай Тевень министрсь ФАЙЗ МУХАММЕД.

Орденоносец-стахановецть Фаустов ялгать од рекордоц

Горький. Тяддень кизоть ушедомстонза, социалистическяй соревнованиять инголь пяли мольфтеманц колга Орджоникидзе ялгать обращениянзон ответонди Фаустов ялгась сявсь обязательства пачфтемс коленчатай валонь выработкать сменати 1.850 валс нормать коряс арьсеф 1.100 валть вастс.

Февральть 22-це шистонза орденоносец-кузнецсь тийсь од рекорд. Сон штамповандась сменати 1.904 оцю качестваса коленчатай валхт. Фаустов ялгать ингольдень рекордоц—1.774 коленчатай валхт.

ШКОЛЬНИЦАСЬ ЛЕЗДСЬ ШПИОНТЬ КУНДАМАНЦТЫ

Винница. „Шлях Жовтня" Шепетовскяй окружной газетась азонць, кода нилеце классонь ученицась Артемова Ганясь лездсь шпионть кундаманцты.

Тевсь ащесь тяфта. Ганясь сась школаста куду. Кить лангса сон прьметась аф содань ломань, конац мольсь границать шири. Сон сидеста и эряскодозь варжакснесь сембе пяли. Сембе тя Ганяти няевсь подозрительнайкс. Сонь ляць мялезонза, што аляц и сонь оцю братоц азонкшесть теенза границань нарушительхнень колга.

— Улема шпион,—арьсесь Ганясь и эстакигя ласькс заставав соньцень подозрениянзон колга латта азома.

Заставаса сияк организовандасть поискт. Лапшин и Колесников пограничникне кундазь аф содань ломаньть. Кода содафоль тя и виде ульсь шпион.

Ганяти кефкие кизот. Сон отличница. Сонь аляц — машина кинь сторож.

Республиканскяй конькобежнай соревнованиятнень эса

СНИМКАСА: Судьясь Купер ялгась максси команда 100 метрань стартса аватненди и стирьхненьди.

Фотось Веретенниковть.

РЕСПУБЛИКАНСКЯИ КОНЬКОБЕЖНАИ СОРЕВНОВАНИЯТНЕ

Февральть 23-24-це шинзон эзда Саранскяйса йотафтфт республиканскяй васенце конькобежнай соревнованият республикаса первенствать сявеманц инкса.

Первенствань сявемя састь представительхт 9 районттнень и ошнень эзда 65 ломанть: Ардатоваста, Чамзинкаста, Рыбкинаста, Темникавста, Инсарста, Рузаевкаста, Б. Игнатоваста, Ковылкинаста и Саранскяйста.

Юношескяй группаса 100 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Абрамкин ялгась (Инсараста), сонь пингец 13,2 секундат.

Юношань группаста 500 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Плешаков ялгась (Темникавста), сонь пингец 1 м. 11,8 секундат.

Юношескяй группаста 1000 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Авчеров ялгась (Рузаевкаста), конанц пингец 2 м. 55,2 секундат.

Алянь группаста беговой конькаса 500 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Трубников ялгась (Саранскяйста), сонь пингец 1:07:7 минутат.

Аватненьди и стирьхненьди 100 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Ушакова ялгась (Темникавста), сонь результатоц 17,8 секундат.

Алятненьди 100 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Петров ялгась (Темникавста), конанц результатоц 12 секундат.

Аватненьди и стирьхненьди 250 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Кузнецова ялгась (Саранскяйста), сонь результатоц 42,1 секундат.

Аватненьди и стирьхненьди 500 метрань дистанцияса васенце вастть занязе Синяева ялгась (Саранскяйста), сонь результатоц 1 м. 2,4 секундат.

Алятненьди 1000 метрань дистанцияса васенце вастть занязе тага жа Петровсь (Темникавста), сонь результатоц 2 м. 31,4 секундат.

1500 метрань дистанциять беговой конькаса ласькомаса васенце вастть занязе Кузнецов ялгась (Саранскяйста) 8 м. 54,2 секундат пинге марта.

5000 метрань дистанцияса беговой конькаса ласькомаса васенце вастть занязе Нищев ялгась (Саранскяйста) 14 м. 40 сек. пинге марта.

Судейскяй аппаратсь эсь задачанзон пяшкодезень пяк цебярьста.

Конькобежнай соревнованиятнень йотафтомаснон колга главнай судьясь и организационнай комитетть председателец С. КУПЕР.

Якстерь Армиять годовщинанцты посвященнай вечер

Февральть 24-це шистонза саранскяень фельдшерско-акушерскяй школаса йотафтф Якстерь Армиять 19-це годовщинанцты посвященнай вечер. 500-шка студентт и преподавательхть кулцондозь Якстерь Армиять историянц колга Сычев ялгать докладонц.

Военруксь Бойко ялгась кортась минь армиянькень виенц колга и азонкшнесь эпизодт.

Сяда меле путфоль постановка, а постановкада меле студентне ушедсть танцевандама и налксема.

И. Белов.

Минь вештяма лезкс

Самазляй велень од ломаньтнень пяк оцю мяльсна тонафнемс военнай тевть: тонадомс винтовкать, противогазть, кода синь мартост обращандакшнемс, кода ляцендемс и ст. тов, но од ломаньтнень вангяльснон кивок аф кульсы. Велеса ОСО-нь первичнай организациясь йофсикс кодамовок работа аф йотафни, а Рыбкинань ОСО-нь райсоветсь кодамовок лезкс аф макссы.

Сембе сяка, минь учтама лезкс Рыбкинань райОСО-ть ширде.

К. Синякин.

Педучилищань ОСО-нь организациять сатфксонза

Саранскяень педучилищань первичнай Осоавиахимовскяй организациясь Якстерь Армиять 19-це годовщинанц васьфтезе сатфкс марта.

ОСО-нь первичнай организациять председателенц Новиков ялгать и военрукть Бойко ялгать руководстваснон вельде Якстерь Армиять 19-це годовщинанцты аноклафт ПВХО-нь 60 значкистт. Тяниень пингть педучилищаса 40 ломань ПВХО-нь значкистта. Тяфта жа кассь организациять членонзон лувкссновок. Тяда башка 22 ломаньть аноклафт ПВХО-нь 2-це ступенень значкисттка.

Аф кальдявста Осоавиахимонь организациясь аноклась сембесоюзнай заочнай химическяй соревнованиятненьдинга. Тя тевса педучилищань организациясь республикаса занязе васенце вастть.

Осоавиахимонь первичнай организациять председателец Новиков ялгась цебярьста работаманкса Якстерь Армиять 19-це годовщинанц посвященнай школьнай вечерса казьф 60 цалковайть ярмакса и костюмса. Тяфта жа казьфт сембесоюзнай заочнай химическяй соревнованиятнень эса участникне Оденцов, Кудрявцев и Галькин ялгатне.

Минь ня сатфкснень лангс афлоткатама, а саттама нингя сяда оцю и оцю сатфкст военнай тевть тонафнемаса.

В. Филиппов.

РККА-ть лемса переходящай призть сявозе педучилищань коллективсь

Февральть 24-це шистонза Саранскяйса 3-цеда разыгрывалось традиционнай лыжнай эстафетась РККА-нь переходящай призть инкса. 1935 кизоня тя призть сявондезе „Спартак" спортивнай обществась. Тяни тя эстафетаса примасть участие 12 командат, конатнень эса 84 ломанель, тяка лувкса 24 стирхть и ават.

Эстафетань маршрутсь ошть перьфкяль 25 километрань кувалма. Тя расстояниять васенцекс йотнесы педучилищань командась 1 ч. 40 м. 47 секундаста и финишти ардсь васенцекс педучилищань коллективста Мысин ялгась. Йотай казоть коряс кирьфтазе тя дистанциять 6 м. 3 секундас. Омбоце вастть станя жа сявозе педучилищань командась (педучилищаста эстафетаса примасть участие кафта командат).

РККА-ть лемса призсь максови педучилищань физкультурникненьди.

С. К.

СЕМБЕ ТРАКТОРИСТКАТНЕНЬ МЯЛЬС

МАССР-нь Наркомземсь и ВЛКСМ-нь обкомсь азонцазь, што трактористкань республиканскяй совещаниясь, кона ульсь назначеннай тятдень кизонь мартть 5-це шинсты, ули пуроптф мартть 12-це шистонза.

МАССР-нь Наркомземсь ВЛКСМ-нь обкомсь.

Отв. редакторсь С. ЛАРИОНОВ.

Уполномоч. главлито № Д—23. Заказ № 642. Тираж 2545.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза